



SESSAK
LIGHTING
PORVOO - FINLAND

JOLIE

K60317-1
220-240V ~ 50/60Hz
2 x E27 Max. 10W



WWW.SESSAK.FI

FIN Lue ohjeet kokonaisuudessaan ennen valaisimen käyttöönottoa, ja tallenna ohjeet tulevaisuuden varalle. Kytke pois virtasyöte ennen asennusta tai huoltoa.

SWE Läs igenom hela bruksanvisningen före ibruktagande av armaturen, spara anvisningen för eventuellt framtida behov. Koppla bort strömtillförseln före installation eller service.

EST Loe juhend hoolikalt enne valgusti kasutuselevõttu läbi ning hoia tulevikuks alles.

ENG Read the entire instructions before installing the luminaire. Save the instructions for potential future need. Disconnect the electrical power-supply before installation or service.

Valaisimen **MAHDOLLISET** symbolit ja niiden merkitys, **TÄRKEÄ** valaisimen tyyppikilvestä:



Luokka I. Tämä valaisin on maadoitettava.



Luokka II. Suojaeristetty, ei kytketä maadoitukseen.



Tuote täyttää sitä koskevien EU:n direktiivien vaatimukset.



Suojamaadoitusjohto (yleensä keltavihreä) kytketään tällä merkillä varustettuun liittimeen.



Vaihejohto (yleensä ruskea) kytketään tällä merkillä varustettuun liittimeen (L).



Nolla-johto (yleensä sininen) kytketään tällä merkillä varustettuun liittimeen (N).



Klass I. Denna armatur måste kopplas till skyddsjord.



Klass II. Skyddsisolerad armatur, kopplas inte till skyddsjord.



Produkten uppfyller de krav som återfinns i de EU-direktiv som berör produkten.



Skyddsjordskabeln (vanligtvis gulgrön) kopplas till terminalen försedd med denna symbol.



Fas-kabeln (vanligtvis brun) kopplas till terminalen försedd med denna symbol (L).



Noll-kabeln (vanligtvis blå) kopplas till terminalen försedd med denna symbol (N).



Klass I. See valgusti peab olema maandatud.



Klass II. Kaitstud, seda valgusti ei maandata.



Toodet vastab Euroopa Majanduspiirkonna (EMP) keskkonnakaitse-, tervise- ja ohutusnõuetele.



Maandusjuhe (tavaliselt kollane-roheline) ühendatakse selle märgiga tähistatud klemmi.



Faasijuhe (tavaliselt pruun) ühendatakse selle märgiga tähistatud klemmi (L).



Noolijuhe (tavaliselt sinine) ühendatakse selle märgiga tähistatud klemmi (N).



Class I. The luminaire must be connected to protective earth.



Class II. The luminaire is double-insulated and is not to be connected to protective earth.



The product conforms with health, safety, and environmental protection standards for products sold within the European Economic Area (EEA).



The protective earth cable (usually yellow-green) is connected to the terminal identified by this symbol.



The phase (live) cable (usually brown) is connected to the terminal identified by this symbol (L).



The neutral cable (usually blue) is connected to the cable identified by this symbol (N).

IP21 Kotelointiluokka IP 21 (tippuvedenpitävä).

IP44 Kotelointiluokka IP 44 (roiskevedenpitävä).

MAX W Valaisimen SUURIN SALLITTU polttimon teho.

MAX W Armaturens brännarens HÖGSTA TILLÄTNA effekt.

MAX W Valgusti SUURIM LUBATUD valgusallika võimsus.

MAX W The HIGHEST ALLOWED power of the bulb(s) in Watts

MAX W Ainoastaan sisäkäyttöön.

MAX W Endast för inomhusbruk.

MAX W Ei SAA hävittää talousjätteen mukana. Voit auttaa ympäristön suojaamisessa viemällä loppunpalvelut tuotteet niille sopiviin keräyspisteisiin.

MAX W För INTE slängas med hushållsavfall. Du kan hjälpa till med bevarandet av miljön genom att föra uttjanta produkter till en för dem avsedd insamlingsplats.

MAX W Ei OLE LUBATUD visata tavaprügi hulka. Võid olla abiks keskkonnakaitset, viies töö lõpetanud seadmed neile sobivatesse kogumiskohtadesse.

MAX W Is NOT to be thrown away with household waste. You can help in the protection of the environment by taking discarded products to a recycling-station intended for them.

MAX W States the minimum distance in meters to the area that is to be illuminated, TAKE INTO ACCOUNT doors, windows etc., that could possibly come within this distance when they are opened.

MAX W Näitab meetrites nõutavat minimaalset kaugust valgustatavast pinnast. TÄHELEPANU! Ka ukseid jmt, mis võivad sattuda liikudes sellele kaugusele.

MAX W Kaitseklass IP21 (niiskuskindel).

MAX W Kaitseklass IP44 (pritsmekindel).

MAX W Valgusti SUURIM LUBATUD valgusallika võimsus.

MAX W Ainoalt siseruumides kasutamiseks.

MAX W Ainult siseruumides kasutamiseks.

MAX W Ei OLE LUBATUD visata tavaprügi hulka. Võid olla abiks keskkonnakaitset, viies töö lõpetanud seadmed neile sobivatesse kogumiskohtadesse.

MAX W Is NOT to be thrown away with household waste. You can help in the protection of the environment by taking discarded products to a recycling-station intended for them.

MAX W States the minimum distance in meters to the area that is to be illuminated, TAKE INTO ACCOUNT doors, windows etc., that could possibly come within this distance when they are opened.

MAX W Näitab meetrites nõutavat minimaalset kaugust valgustatavast pinnast. TÄHELEPANU! Ka ukseid jmt, mis võivad sattuda liikudes sellele kaugusele.

MAX W Kaitseklass IP21 (niiskuskindel).

MAX W Kaitseklass IP44 (pritsmekindel).

MAX W Valgusti SUURIM LUBATUD valgusallika võimsus.

MAX W Ainoalt siseruumides kasutamiseks.

MAX W Ainult siseruumides kasutamiseks.

MAX W Ei OLE LUBATUD visata tavaprügi hulka. Võid olla abiks keskkonnakaitset, viies töö lõpetanud seadmed neile sobivatesse kogumiskohtadesse.

MAX W Is NOT to be thrown away with household waste. You can help in the protection of the environment by taking discarded products to a recycling-station intended for them.

MAX W States the minimum distance in meters to the area that is to be illuminated, TAKE INTO ACCOUNT doors, windows etc., that could possibly come within this distance when they are opened.

MAX W Näitab meetrites nõutavat minimaalset kaugust valgustatavast pinnast. TÄHELEPANU! Ka ukseid jmt, mis võivad sattuda liikudes sellele kaugusele.

MAX W Kaitseklass IP21 (niiskuskindel).

MAX W Kaitseklass IP44 (pritsmekindel).

MAX W Valgusti SUURIM LUBATUD valgusallika võimsus.

MAX W Ainoalt siseruumides kasutamiseks.

MAX W Ainult siseruumides kasutamiseks.

MAX W Ei OLE LUBATUD visata tavaprügi hulka. Võid olla abiks keskkonnakaitset, viies töö lõpetanud seadmed neile sobivatesse kogumiskohtadesse.

MAX W Is NOT to be thrown away with household waste. You can help in the protection of the environment by taking discarded products to a recycling-station intended for them.

MAX W States the minimum distance in meters to the area that is to be illuminated, TAKE INTO ACCOUNT doors, windows etc., that could possibly come within this distance when they are opened.

MAX W Näitab meetrites nõutavat minimaalset kaugust valgustatavast pinnast. TÄHELEPANU! Ka ukseid jmt, mis võivad sattuda liikudes sellele kaugusele.

MAX W Kaitseklass IP21 (niiskuskindel).

MAX W Kaitseklass IP44 (pritsmekindel).

MAX W Valgusti SUURIM LUBATUD valgusallika võimsus.

MAX W Ainoalt siseruumides kasutamiseks.

MAX W Ainult siseruumides kasutamiseks.

MAX W Ei OLE LUBATUD visata tavaprügi hulka. Võid olla abiks keskkonnakaitset, viies töö lõpetanud seadmed neile sobivatesse kogumiskohtadesse.

MAX W Is NOT to be thrown away with household waste. You can help in the protection of the environment by taking discarded products to a recycling-station intended for them.

MAX W States the minimum distance in meters to the area that is to be illuminated, TAKE INTO ACCOUNT doors, windows etc., that could possibly come within this distance when they are opened.

MAX W Näitab meetrites nõutavat minimaalset kaugust valgustatavast pinnast. TÄHELEPANU! Ka ukseid jmt, mis võivad sattuda liikudes sellele kaugusele.

MAX W Kaitseklass IP21 (niiskuskindel).

MAX W Kaitseklass IP44 (pritsmekindel).

MAX W Valgusti SUURIM LUBATUD valgusallika võimsus.

MAX W Ainoalt siseruumides kasutamiseks.

MAX W Ainult siseruumides kasutamiseks.

MAX W Ei OLE LUBATUD visata tavaprügi hulka. Võid olla abiks keskkonnakaitset, viies töö lõpetanud seadmed neile sobivatesse kogumiskohtadesse.

MAX W Is NOT to be thrown away with household waste. You can help in the protection of the environment by taking discarded products to a recycling-station intended for them.

MAX W States the minimum distance in meters to the area that is to be illuminated, TAKE INTO ACCOUNT doors, windows etc., that could possibly come within this distance when they are opened.

MAX W Näitab meetrites nõutavat minimaalset kaugust valgustatavast pinnast. TÄHELEPANU! Ka ukseid jmt, mis võivad sattuda liikudes sellele kaugusele.

MAX W Kaitseklass IP21 (niiskuskindel).

MAX W Kaitseklass IP44 (pritsmekindel).

MAX W Valgusti SUURIM LUBATUD valgusallika võimsus.

MAX W Ainoalt siseruumides kasutamiseks.

MAX W Ainult siseruumides kasutamiseks.

MAX W Ei OLE LUBATUD visata tavaprügi hulka. Võid olla abiks keskkonnakaitset, viies töö lõpetanud seadmed neile sobivatesse kogumiskohtadesse.

MAX W Is NOT to be thrown away with household waste. You can help in the protection of the environment by taking discarded products to a recycling-station intended for them.

MAX W States the minimum distance in meters to the area that is to be illuminated, TAKE INTO ACCOUNT doors, windows etc., that could possibly come within this distance when they are opened.

MAX W Näitab meetrites nõutavat minimaalset kaugust valgustatavast pinnast. TÄHELEPANU! Ka ukseid jmt, mis võivad sattuda liikudes sellele kaugusele.

MAX W Kaitseklass IP21 (niiskuskindel).

MAX W Kaitseklass IP44 (pritsmekindel).

MAX W Valgusti SUURIM LUBATUD valgusallika võimsus.

MAX W Ainoalt siseruumides kasutamiseks.

MAX W Ainult siseruumides kasutamiseks.

MAX W Ei OLE LUBATUD visata tavaprügi hulka. Võid olla abiks keskkonnakaitset, viies töö lõpetanud seadmed neile sobivatesse kogumiskohtadesse.

MAX W Is NOT to be thrown away with household waste. You can help in the protection of the environment by taking discarded products to a recycling-station intended for them.

MAX W States the minimum distance in meters to the area that is to be illuminated, TAKE INTO ACCOUNT doors, windows etc., that could possibly come within this distance when they are opened.

MAX W Näitab meetrites nõutavat minimaalset kaugust valgustatavast pinnast. TÄHELEPANU! Ka ukseid jmt, mis võivad sattuda liikudes sellele kaugusele.

MAX W Kaitseklass IP21 (niiskuskindel).

MAX W Kaitseklass IP44 (pritsmekindel).

MAX W Valgusti SUURIM LUBATUD valgusallika võimsus.

MAX W Ainoalt siseruumides kasutamiseks.

MAX W Ainult siseruumides kasutamiseks.

MAX W Ei OLE LUBATUD visata tavaprügi hulka. Võid olla abiks keskkonnakaitset, viies töö lõpetanud seadmed neile sobivatesse kogumiskohtadesse.

MAX W Is NOT to be thrown away with household waste. You can help in the protection of the environment by taking discarded products to a recycling-station intended for them.

MAX W States the minimum distance in meters to the area that is to be illuminated, TAKE INTO ACCOUNT doors, windows etc., that could possibly come within this distance when they are opened.

MAX W Näitab meetrites nõutavat minimaalset kaugust valgustatavast pinnast. TÄHELEPANU! Ka ukseid jmt, mis võivad sattuda liikudes sellele kaugusele.

MAX W Kaitseklass IP21 (niiskuskindel).

MAX W Kaitseklass IP44 (pritsmekindel).

MAX W Valgusti SUURIM LUBATUD valgusallika võimsus.

MAX W Ainoalt siseruumides kasutamiseks.

MAX W Ainult siseruumides kasutamiseks.

MAX W Ei OLE LUBATUD visata tavaprügi hulka. Võid olla abiks keskkonnakaitset, viies töö lõpetanud seadmed neile sobivatesse kogumiskohtadesse.

MAX W Is NOT to be thrown away with household waste. You can help in the protection of the environment by taking discarded products to a recycling-station intended for them.

MAX W States the minimum distance in meters to the area that is to be illuminated, TAKE INTO ACCOUNT doors, windows etc., that could possibly come within this distance when they are opened.

MAX W Näitab meetrites nõutavat minimaalset kaugust valgustatavast pinnast. TÄHELEPANU! Ka ukseid jmt, mis võivad sattuda liikudes sellele kaugusele.

MAX W Kaitseklass IP21 (niiskuskindel).

MAX W Kaitseklass IP44 (pritsmekindel).

MAX W Valgusti SUURIM LUBATUD valgusallika võimsus.

MAX W Ainoalt siseruumides kasutamiseks.

MAX W Ainult siseruumides kasutamiseks.

MAX W Ei OLE LUBATUD visata tavaprügi hulka. Võid olla abiks keskkonnakaitset, viies töö lõpetanud seadmed neile sobivatesse kogumiskohtadesse.

MAX W Is NOT to be thrown away with household waste. You can help in the protection of the environment by taking discarded products to a recycling-station intended for them.

MAX W States the minimum distance in meters to the area that is to be illuminated, TAKE INTO ACCOUNT doors, windows etc., that could possibly come within this distance when they are opened.

MAX W Näitab meetrites nõutavat minimaalset kaugust valgustatavast pinnast. TÄHELEPANU! Ka ukseid jmt, mis võivad sattuda liikudes sellele kaugusele.

MAX W Kaitseklass IP21 (niiskuskindel).

MAX W Kaitseklass IP44 (pritsmekindel).

MAX W Valgusti SUURIM LUBATUD valgusallika võimsus.

MAX W Ainoalt siseruumides kasutamiseks.

MAX W Ainult siseruumides kasutamiseks.

MAX W Ei OLE LUBATUD visata tavaprügi hulka. Võid olla abiks keskkonnakaitset, viies töö lõpetanud seadmed neile sobivatesse kogumiskohtadesse.

MAX W Is NOT to be thrown away with household waste. You can help in the protection of the environment by taking discarded products to a recycling-station intended for them.

MAX W States the minimum distance in meters to the area that is to be illuminated, TAKE INTO ACCOUNT doors, windows etc., that could possibly come within this distance when they are opened.

MAX W Näitab meetrites nõutavat minimaalset kaugust valgustatavast pinnast. TÄHELEPANU! Ka ukseid jmt, mis võivad sattuda liikudes sellele kaugusele.

MAX W Kaitseklass IP21 (niiskuskindel).

MAX W Kaitseklass IP44 (pritsmekindel).

MAX W Valgusti SUURIM LUBATUD valgusallika võimsus.

MAX W Ainoalt siseruumides kasutamiseks.

MAX W Ainult siseruumides kasutamiseks.

MAX W Ei OLE LUBATUD visata tavaprügi hulka. Võid olla abiks keskkonnakaitset, viies töö lõpetanud seadmed neile sobivatesse kogumiskohtadesse.

MAX W Is NOT to be thrown away with household waste. You can help in the protection of the environment by taking discarded products to a recycling-station intended for them.

MAX W States the minimum distance in meters to the area that is to be illuminated, TAKE INTO ACCOUNT doors, windows etc., that could possibly come within this distance when they are opened.

MAX W Näitab meetrites nõutavat minimaalset kaugust valgustatavast pinnast. TÄHELEPANU! Ka ukseid jmt, mis võivad sattuda liikudes sellele kaugusele.

MAX W Kaitseklass IP21 (niiskuskindel).

MAX W Kaitseklass IP44 (pritsmekindel).

MAX W Valgusti SUURIM LUBATUD valgusallika võimsus.

MAX W Ainoalt siseruumides kasutamiseks.

MAX W Ainult siseruumides kasutamiseks.

MAX W Ei OLE LUBATUD visata tavaprügi hulka. Võid olla abiks keskkonnakaitset, viies töö lõpetanud seadmed neile sobivatesse kogumiskohtadesse.

MAX W Is NOT to be thrown away with household waste. You can help in the protection of the environment by taking discarded products to a recycling-station intended for them.

MAX W States the minimum distance in meters to the area that is to be illuminated, TAKE INTO ACCOUNT doors, windows etc., that could possibly come within this distance when they are opened.

MAX W Näitab meetrites nõutavat minimaalset kaugust valgustatavast pinnast. TÄHELEPANU! Ka ukseid jmt, mis võivad sattuda liikudes sellele kaugusele.

MAX W Kaitseklass IP21 (niiskuskindel).

MAX W Kaitseklass IP44 (pritsmekindel).

MAX W Valgusti SUURIM LUBATUD valgusallika võimsus.

MAX W Ainoalt siseruumides kasutamiseks.

MAX W Ainult siseruumides kasutamiseks.

MAX W Ei OLE LUBATUD visata tavaprügi hulka. Võid olla abiks keskkonnakaitset, viies töö lõpetanud seadmed neile sobivatesse kogumiskohtadesse.

MAX W Is NOT to be thrown away with household waste. You can help in the protection of the environment by taking discarded products to a recycling-station intended for them.

MAX W States the minimum distance in meters to the area that is to be illuminated, TAKE INTO ACCOUNT doors, windows etc., that could possibly come within this distance when they are opened.

MAX W Näitab meetrites nõutavat minimaalset kaugust valgustatavast pinnast. TÄHELEPANU! Ka ukseid jmt, mis võivad sattuda liikudes sellele kaugusele.

MAX W Kaitseklass IP21 (niiskuskindel).

MAX W Kaitseklass IP44 (pritsmekindel).

MAX W Valgusti SUURIM LUBATUD valgusallika võimsus.

MAX W Ainoalt siseruumides kasutamiseks.

MAX W Ainult siseruumides kasutamiseks.

MAX W Ei OLE LUBATUD visata tavaprügi hulka. Võid olla abiks keskkonnakaitset, viies töö lõpetanud seadmed neile sobivatesse kogumiskohtadesse.